DONDOLO MIZAR XL

ISTRUZIONI PER L'USO E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

IMPORTANTE: CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI. LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO.

PRODOTTO

Dondolo in metallo e tessuto in poliestere. Prodotto per uso esterno; adatto anche ad ambienti interni.

DONDOLO MIZAR XL

DATI DEL PRODOTTO

Dimensioni (L × P × H): 150 × 57 × 30 cm
Peso: 60 kg
Portata massima: 340 kg
Posti: 4 persona/e

MONTAGGIO

- Il montaggio richiede almeno due persone adulte; seguire le istruzioni nella confezione passo per passo.
- Montare su una superficie piana e stabile, lontano da ostacoli e da linee elettriche.
- Serrare tutte le viti e i bulloni solo alla fine del montaggio, quando la struttura è allineata.
- Ancorare saldamente la struttura al suolo con i fissaggi previsti prima dell'uso.
- Verificare periodicamente il serraggio di viti, bulloni e ancoraggi.

AVVERTENZE

- Progettato per 4 persone; portata massima complessiva 340 kg. Non superare il numero di persone indicato.
- Dondolare con delicatezza: oscillazioni ampie o bruschi colpi possono ribaltare il prodotto.
- Posizionare su una superficie piana e stabile; non usare su terreni in pendenza o superfici scivolose.
- I bambini devono usare il dondolo solo sotto la sorveglianza di un adulto; non lasciarli giocare sulla struttura o sotto la seduta.
- Non salire in piedi sulla seduta e non appendersi alla struttura o al tettuccio.
- Il tettuccio ripara dal sole, non dalla pioggia forte: in caso di vento forte chiudere o rimuovere il tettuccio e, se possibile, riporre il prodotto.
- Controllare regolarmente ganci, catene o molle, viti e bulloni: sostituire subito le parti usurate.
- In caso di vento forte, pioggia o neve riporre il prodotto o fissarlo in modo sicuro.
- Non lasciare per lunghi periodi a diretto contatto con i raggi solari: il colore può alterarsi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire con un detergente delicato e un panno morbido; asciugare dopo la pulizia. Evitare detergenti abrasivi per prevenire graffi.
- Per le parti cromate o in rame usare un prodotto lucidante appropriato. In caso di graffi fino al metallo, proteggere la zona per evitare la ruggine.
- Pulire il tessuto con acqua tiepida e sapone neutro usando una spugna; lasciare asciugare completamente all'aria prima di riporlo o ripiegarlo. Non lavare in lavatrice e non usare candeggina.
- Cuscini: tessuto 100% poliestere, imbottitura 100% poliestere. Pulire con spugna umida e detergente delicato; non lavare in lavatrice; proteggere dalla pioggia e dall'esposizione prolungata ai raggi UV; riporre asciutti.
- La luce e le condizioni ambientali possono influenzare la percezione del colore.

CONSERVAZIONE

- Riporre in un luogo secco, al riparo dal gelo e con buona ventilazione per evitare umidità e muffa.
- In caso di pioggia, vento forte o nel periodo invernale, riporre il prodotto in un ambiente interno fresco e asciutto o proteggerlo con una copertura.
- Proteggere cuscini e rivestimenti dall'esposizione prolungata ai raggi UV.

GARANZIA

Il prodotto è garantito 12 mesi per difetti strutturali non dovuti a uso improprio, urti, esposizione a condizioni atmosferiche estreme o mancata manutenzione. La garanzia legale per i consumatori resta di 24 mesi dalla consegna, secondo la normativa vigente.

SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto non più utilizzabile e il suo imballo in conformità alle norme di legge vigenti, separando i materiali (plastica, metallo, tessuto, legno, vetro) secondo la raccolta differenziata locale. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

OPERATORE ECONOMICO RESPONSABILE (Reg. UE 2023/988)

Importatore: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia

info@newgardenco.eu

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto, segnalazioni di incidenti o richieste di assistenza contattare l'operatore sopra indicato citando il nome del prodotto e il codice EAN riportato sull'etichetta o sulla confezione.

DONDOLO MIZAR XL

INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INFORMATION

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY BEFORE USE.

PRODUCT

Swing seat made of metal and polyester fabric. Product for outdoor use; also suitable for indoor use.

DONDOLO MIZAR XL

PRODUCT DATA

Dimensions (W × D × H): 150 × 57 × 30 cm
Weight: 60 kg
Maximum load: 340 kg
Seats: 4 person(s)

ASSEMBLY

- Assembly requires at least two adults; follow the instructions in the package step by step.
- Assemble on a flat, stable surface, away from obstacles and power lines.
- Tighten all screws and bolts only at the end of assembly, once the structure is aligned.
- Anchor the structure firmly to the ground with the fixings provided before use.
- Check the tightness of screws, bolts and anchors periodically.

WARNINGS

- Designed for 4 persons; maximum total load 340 kg. Do not exceed the stated number of persons.
- Swing gently: wide swings or sudden jolts can tip the product over.
- Place on a flat, stable surface; do not use on sloping ground or slippery surfaces.
- Children must use the swing seat only under adult supervision; do not let them play on the frame or under the seat.
- Do not stand on the seat and do not hang from the frame or the canopy.
- The canopy provides shade from the sun, not shelter from heavy rain: in strong wind, close or remove the canopy and, if possible, store the product away.
- Check hooks, chains or springs, screws and bolts regularly: replace worn parts immediately.
- In strong wind, rain or snow, store the product away or secure it safely.
- Do not leave in direct sunlight for long periods: the colour may change.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean with a mild detergent and a soft cloth; dry after cleaning. Avoid abrasive cleaners to prevent scratches.
- For chrome or copper parts, use a suitable polish. If scratched down to the bare metal, protect the area to prevent rust.
- Clean the fabric with lukewarm water and neutral soap using a sponge; leave to air dry completely before storing or folding. Do not machine wash and do not use bleach.
- Cushions: 100% polyester fabric, 100% polyester filling. Clean with a damp sponge and a mild detergent; do not machine wash; protect from rain and prolonged exposure to UV rays; store dry.
- Light and environmental conditions may affect the perception of colour.

STORAGE

- Store in a dry, frost-free place with good ventilation to avoid damp and mould.
- In rain, strong wind or during the winter, store the product in a cool, dry indoor space or protect it with a cover.
- Protect cushions and coverings from prolonged exposure to UV rays.

WARRANTY

The product is guaranteed for 12 months against structural defects not due to improper use, impact, exposure to extreme weather conditions or lack of maintenance. The legal guarantee for consumers remains 24 months from delivery, in accordance with current legislation.

DISPOSAL

Dispose of the product at the end of its life and its packaging in accordance with the laws in force, separating the materials (plastic, metal, fabric, wood, glass) according to local recycling rules. By complying with legal obligations you help to protect the environment.

RESPONSIBLE ECONOMIC OPERATOR (EU Reg. 2023/988)

Importer: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

For product safety information, accident reports or assistance requests, contact the operator indicated above, quoting the product name and the EAN code shown on the label or packaging.

DONDOLO MIZAR XL

NOTICE D'UTILISATION ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.

PRODUIT

Balancelle en métal et tissu polyester. Produit destiné à un usage extérieur ; convient également à un usage intérieur.

DONDOLO MIZAR XL

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Dimensions (L × P × H): 150 × 57 × 30 cm
Poids: 60 kg
Charge maximale: 340 kg
Places: 4 personne(s)

MONTAGE

- Le montage nécessite au moins deux personnes adultes ; suivre pas à pas les instructions fournies dans l'emballage.
- Monter sur une surface plane et stable, à l'écart des obstacles et des lignes électriques.
- Serrer toutes les vis et tous les boulons uniquement à la fin du montage, lorsque la structure est alignée.
- Ancrer solidement la structure au sol avec les fixations prévues avant utilisation.
- Vérifier périodiquement le serrage des vis, des boulons et des ancrages.

AVERTISSEMENTS

- Conçu pour 4 personnes ; charge maximale totale 340 kg. Ne pas dépasser le nombre de personnes indiqué.
- Se balancer avec douceur : des oscillations amples ou des à-coups brusques peuvent faire basculer le produit.
- Placer sur une surface plane et stable ; ne pas utiliser sur un terrain en pente ou une surface glissante.
- Les enfants ne doivent utiliser la balancelle que sous la surveillance d'un adulte ; ne pas les laisser jouer sur la structure ou sous l'assise.
- Ne pas monter debout sur l'assise et ne pas se suspendre à la structure ou au toit.
- Le toit protège du soleil, pas de la pluie forte : en cas de vent fort, fermer ou retirer le toit et, si possible, ranger le produit.
- Contrôler régulièrement les crochets, les chaînes ou les ressorts, les vis et les boulons : remplacer immédiatement les pièces usées.
- En cas de vent fort, de pluie ou de neige, ranger le produit ou le fixer de manière sûre.
- Ne pas laisser longtemps en contact direct avec les rayons du soleil : la couleur peut s'altérer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyer avec un détergent doux et un chiffon doux ; sécher après le nettoyage. Éviter les détergents abrasifs pour prévenir les rayures.
- Pour les parties chromées ou en cuivre, utiliser un produit lustrant approprié. En cas de rayures jusqu'au métal, protéger la zone pour éviter la rouille.
- Nettoyer le tissu à l'eau tiède et au savon neutre avec une éponge ; laisser sécher complètement à l'air libre avant de le ranger ou de le plier. Ne pas laver en machine et ne pas utiliser d'eau de Javel.
- Coussins : tissu 100 % polyester, garnissage 100 % polyester. Nettoyer avec une éponge humide et un détergent doux ; ne pas laver en machine ; protéger de la pluie et de l'exposition prolongée aux rayons UV ; ranger secs.
- La lumière et les conditions ambiantes peuvent influencer la perception de la couleur.

RANGEMENT

- Ranger dans un endroit sec, à l'abri du gel et bien ventilé pour éviter l'humidité et les moisissures.
- En cas de pluie, de vent fort ou pendant la période hivernale, ranger le produit dans un local intérieur frais et sec ou le protéger avec une housse.
- Protéger les coussins et les revêtements de l'exposition prolongée aux rayons UV.

GARANTIE

Le produit est garanti 12 mois contre les défauts structurels non imputables à une utilisation inappropriée, à des chocs, à une exposition à des conditions climatiques extrêmes ou à un défaut d'entretien. La garantie légale de conformité pour les consommateurs reste de 24 mois à compter de la livraison, conformément à la réglementation en vigueur.

ÉLIMINATION

Éliminer le produit hors d'usage et son emballage conformément aux dispositions légales en vigueur, en séparant les matériaux (plastique, métal, tissu, bois, verre) selon les règles locales de tri sélectif. En respectant les obligations prévues par la loi, vous contribuez à la protection de l'environnement.

OPÉRATEUR ÉCONOMIQUE RESPONSABLE (Règl. UE 2023/988)

Importateur: Idea New Garden S.r.l.

Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Pour toute information sur la sécurité du produit, tout signalement d'incident ou toute demande d'assistance, contacter l'opérateur indiqué ci-dessus en précisant le nom du produit et le code EAN figurant sur l'étiquette ou sur l'emballage.

DONDOLO MIZAR XL

GEBRAUCHSANWEISUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG: FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN.

PRODUKT

Hollywoodschaukel aus Metall und Polyestergewebe. Produkt für den Außenbereich; auch für Innenräume geeignet.

DONDOLO MIZAR XL

PRODUKTDATEN

Abmessungen (B × T × H): 150 × 57 × 30 cm
Gewicht: 60 kg
Maximale Belastbarkeit: 340 kg
Sitzplätze: 4 Person(en)

MONTAGE

- Für die Montage sind mindestens zwei erwachsene Personen erforderlich; die Anleitung in der Verpackung Schritt für Schritt befolgen.
- Auf einer ebenen und stabilen Fläche montieren, fern von Hindernissen und Stromleitungen.
- Alle Schrauben und Bolzen erst am Ende der Montage festziehen, wenn die Konstruktion ausgerichtet ist.
- Die Konstruktion vor der Verwendung mit den vorgesehenen Befestigungen fest im Boden verankern.
- Den festen Sitz von Schrauben, Bolzen und Verankerungen regelmäßig prüfen.

WARNHINWEISE

- Ausgelegt für 4 Personen; maximale Gesamtbelastbarkeit 340 kg. Die angegebene Personenzahl nicht überschreiten.
- Sanft schaukeln: Weite Schwingungen oder ruckartige Stöße können das Produkt umkippen lassen.
- Auf einer ebenen und stabilen Fläche aufstellen; nicht auf abschüssigem Gelände oder rutschigen Flächen verwenden.
- Kinder dürfen die Schaukel nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen; sie nicht auf dem Gestell oder unter der Sitzfläche spielen lassen.
- Nicht auf die Sitzfläche steigen und sich nicht an das Gestell oder das Dach hängen.
- Das Dach schützt vor Sonne, nicht vor starkem Regen: Bei starkem Wind das Dach schließen oder abnehmen und das Produkt nach Möglichkeit wegräumen.
- Haken, Ketten oder Federn, Schrauben und Bolzen regelmäßig kontrollieren: Abgenutzte Teile sofort ersetzen.
- Bei starkem Wind, Regen oder Schnee das Produkt wegräumen oder sicher befestigen.
- Nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen: Die Farbe kann sich verändern.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch reinigen; nach der Reinigung abtrocknen. Scheuernde Reiniger vermeiden, um Kratzer zu verhindern.
- Für verchromte oder Kupferteile ein geeignetes Poliermittel verwenden. Bei Kratzern bis auf das Metall die Stelle schützen, um Rost zu vermeiden.
- Den Stoff mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife und einem Schwamm reinigen; vor dem Wegräumen oder Zusammenfalten vollständig an der Luft trocknen lassen. Nicht in der Waschmaschine waschen und keine Bleichmittel verwenden.
- Kissen: Bezug 100 % Polyester, Füllung 100 % Polyester. Mit einem feuchten Schwamm und einem milden Reinigungsmittel reinigen; nicht in der Waschmaschine waschen; vor Regen und längerer UV-Einstrahlung schützen; trocken aufbewahren.
- Licht und Umgebungsbedingungen können die Farbwahrnehmung beeinflussen.

AUFBEWAHRUNG

- An einem trockenen, frostgeschützten und gut belüfteten Ort aufbewahren, um Feuchtigkeit und Schimmel zu vermeiden.
- Bei Regen, starkem Wind oder im Winter das Produkt in einem kühlen, trockenen Innenraum aufbewahren oder mit einer Schutzhülle abdecken.
- Kissen und Bezüge vor längerer UV-Einstrahlung schützen.

GARANTIE

Auf das Produkt werden 12 Monate Garantie auf strukturelle Mängel gewährt, die nicht auf unsachgemäßen Gebrauch, Stöße, extreme Witterungseinflüsse oder fehlende Pflege zurückzuführen sind. Die gesetzliche Gewährleistung für Verbraucher beträgt weiterhin 24 Monate ab Lieferung gemäß den geltenden Vorschriften.

ENTSORGUNG

Das nicht mehr verwendbare Produkt und seine Verpackung gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgen und die Materialien (Kunststoff, Metall, Stoff, Holz, Glas) entsprechend der örtlichen Abfalltrennung trennen. Durch die

Einhaltung der gesetzlichen Pflichten tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

VERANTWORTLICHER WIRTSCHAFTSAKTEUR (Verordnung (EU) 2023/988)

Importeur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Für Informationen zur Produktsicherheit, Unfallmeldungen oder Serviceanfragen wenden Sie sich an den oben genannten Wirtschaftsakteur und geben Sie den Produktnamen und den EAN-Code vom Etikett oder von der Verpackung an.

DONDOLO MIZAR XL

INSTRUCCIONES DE USO E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO.

PRODUCTO

Balancín de metal y tejido de poliéster. Producto para uso exterior; apto también para ambientes interiores.

DONDOLO MIZAR XL

DATOS DEL PRODUCTO

Dimensiones (An × Pr × Al): 150 × 57 × 30 cm
Peso: 60 kg
Carga máxima: 340 kg
Plazas: 4 persona/s

MONTAJE

- El montaje requiere al menos dos personas adultas; seguir paso a paso las instrucciones incluidas en el embalaje.
- Montar sobre una superficie plana y estable, lejos de obstáculos y de líneas eléctricas.
- Apretar todos los tornillos y pernos solo al final del montaje, cuando la estructura esté alineada.
- Anclar firmemente la estructura al suelo con las fijaciones previstas antes del uso.
- Comprobar periódicamente el apriete de tornillos, pernos y anclajes.

ADVERTENCIAS

- Diseñado para 4 personas; carga máxima total 340 kg. No superar el número de personas indicado.
- Balancearse con suavidad: las oscilaciones amplias o los golpes bruscos pueden volcar el producto.
- Colocar sobre una superficie plana y estable; no utilizar en terrenos en pendiente ni en superficies resbaladizas.
- Los niños deben utilizar el balancín únicamente bajo la supervisión de un adulto; no permitir que jueguen sobre la estructura ni debajo del asiento.
- No subirse de pie al asiento ni colgarse de la estructura o del techo.
- El techo protege del sol, no de la lluvia fuerte: en caso de viento fuerte, cerrar o retirar el techo y, si es posible, guardar el producto.
- Comprobar regularmente ganchos, cadenas o muelles, tornillos y pernos: sustituir de inmediato las piezas desgastadas.
- En caso de viento fuerte, lluvia o nieve, guardar el producto o fijarlo de forma segura.
- No dejar durante largos periodos en contacto directo con los rayos solares: el color puede alterarse.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpiar con un detergente suave y un paño suave; secar después de la limpieza. Evitar detergentes abrasivos para prevenir arañazos.
- Para las partes cromadas o de cobre, utilizar un producto abrillantador adecuado. En caso de arañazos que lleguen al metal, proteger la zona para evitar el óxido.
- Limpiar el tejido con agua tibia y jabón neutro utilizando una esponja; dejar secar completamente al aire antes de guardarlo o plegarlo. No lavar en lavadora ni utilizar lejía.
- Cojines: tejido 100 % poliéster, relleno 100 % poliéster. Limpiar con una esponja húmeda y un detergente suave; no lavar en lavadora; proteger de la lluvia y de la exposición prolongada a los rayos UV; guardar secos.
- La luz y las condiciones ambientales pueden influir en la percepción del color.

ALMACENAMIENTO

- Guardar en un lugar seco, protegido de las heladas y con buena ventilación para evitar la humedad y el moho.
- En caso de lluvia, viento fuerte o durante el invierno, guardar el producto en un ambiente interior fresco y seco o protegerlo con una funda.
- Proteger los cojines y los revestimientos de la exposición prolongada a los rayos UV.

GARANTÍA

El producto tiene una garantía de 12 meses por defectos estructurales no debidos a un uso indebido, golpes, exposición a condiciones atmosféricas extremas o falta de mantenimiento. La garantía legal para los consumidores sigue siendo de 24 meses desde la entrega, conforme a la normativa vigente.

ELIMINACIÓN

Eliminar el producto que ya no pueda utilizarse y su embalaje de conformidad con la legislación vigente, separando los materiales (plástico, metal, tejido, madera, vidrio) según la recogida selectiva local. Respetando las obligaciones previstas por la ley se contribuye a la protección del medio ambiente.

OPERADOR ECONÓMICO RESPONSABLE (Reg. UE 2023/988)

Importador: Idea New Garden S.r.l.

Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Para información sobre la seguridad del producto, notificación de incidentes o solicitudes de asistencia, contactar con el operador indicado arriba citando el nombre del producto y el código EAN que figura en la etiqueta o en el embalaje.

DONDOLO MIZAR XL

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA. LER ATENTAMENTE ANTES DA UTILIZAÇÃO.

PRODUTO

Baloiço de jardim em metal e tecido de poliéster. Produto para utilização no exterior; adequado também a ambientes interiores.

DONDOLO MIZAR XL

DADOS DO PRODUTO

Dimensões (L × P × A): 150 × 57 × 30 cm
Peso: 60 kg
Capacidade de carga máxima: 340 kg
Lugares: 4 pessoa(s)

MONTAGEM

- A montagem requer pelo menos duas pessoas adultas; seguir passo a passo as instruções incluídas na embalagem.
- Montar sobre uma superfície plana e estável, longe de obstáculos e de linhas elétricas.
- Apertar todos os parafusos e porcas apenas no final da montagem, quando a estrutura estiver alinhada.
- Fixar firmemente a estrutura ao solo com as fixações previstas antes da utilização.
- Verificar periodicamente o aperto de parafusos, porcas e fixações.

ADVERTÊNCIAS

- Concebido para 4 pessoas; capacidade de carga máxima total 340 kg. Não exceder o número de pessoas indicado.
- Balançar com suavidade: oscilações amplas ou impulsos bruscos podem fazer tombar o produto.
- Colocar sobre uma superfície plana e estável; não utilizar em terrenos inclinados ou superfícies escorregadias.
- As crianças só devem utilizar o baloiço sob a vigilância de um adulto; não as deixar brincar sobre a estrutura ou debaixo do assento.
- Não subir para cima do assento nem se pendurar na estrutura ou no toldo.
- O toldo protege do sol, não da chuva forte: em caso de vento forte, fechar ou retirar o toldo e, se possível, guardar o produto.
- Verificar regularmente ganchos, correntes ou molas, parafusos e porcas: substituir de imediato as peças desgastadas.
- Em caso de vento forte, chuva ou neve, guardar o produto ou fixá-lo de forma segura.
- Não deixar durante longos períodos em contacto direto com os raios solares: a cor pode alterar-se.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpar com um detergente suave e um pano macio; secar após a limpeza. Evitar detergentes abrasivos para prevenir riscos.
- Para as partes cromadas ou em cobre, utilizar um produto de polimento adequado. Em caso de riscos até ao metal, proteger a zona para evitar a ferrugem.
- Limpar o tecido com água morna e sabão neutro usando uma esponja; deixar secar completamente ao ar antes de o guardar ou dobrar. Não lavar na máquina e não utilizar lixívia.
- Almofadas: tecido 100% poliéster, enchimento 100% poliéster. Limpar com esponja húmida e detergente suave; não lavar na máquina; proteger da chuva e da exposição prolongada aos raios UV; guardar secas.
- A luz e as condições ambientais podem influenciar a perceção da cor.

ARMAZENAMENTO

- Guardar em local seco, ao abrigo do gelo e com boa ventilação para evitar humidade e bolor.
- Em caso de chuva, vento forte ou no período de inverno, guardar o produto num ambiente interior fresco e seco ou protegê-lo com uma capa.
- Proteger as almofadas e os revestimentos da exposição prolongada aos raios UV.

GARANTIA

O produto tem garantia de 12 meses contra defeitos estruturais não decorrentes de utilização indevida, choques, exposição a condições atmosféricas extremas ou falta de manutenção. A garantia legal para os consumidores mantém-se em 24 meses a contar da entrega, de acordo com a legislação em vigor.

ELIMINAÇÃO

Eliminar o produto que já não possa ser utilizado e a sua embalagem em conformidade com a legislação em vigor, separando os materiais (plástico, metal, tecido, madeira, vidro) de acordo com a recolha seletiva local. Ao respeitar as obrigações previstas por lei, contribui-se para a proteção do ambiente.

OPERADOR ECONÓMICO RESPONSÁVEL (Reg. UE 2023/988)

Importador: Idea New Garden S.r.l.

Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Para informações sobre a segurança do produto, comunicação de incidentes ou pedidos de assistência, contactar o operador acima indicado, indicando o nome do produto e o código EAN constante da etiqueta ou da embalagem.

DONDOLO MIZAR XL

GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

BELANGRIJK: BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. ZORGVULDIG LEZEN VÓÓR GEBRUIK.

PRODUCT

Schommelbank van metaal en polyesterstof. Product voor gebruik buitenshuis; ook geschikt voor binnenruimten.

DONDOLO MIZAR XL

PRODUCTGEGEVENS

Afmetingen (B × D × H): 150 × 57 × 30 cm
Gewicht: 60 kg
Maximale belasting: 340 kg
Zitplaatsen: 4 persoon/personen

MONTAGE

- Voor de montage zijn minimaal twee volwassenen nodig; volg de instructies in de verpakking stap voor stap.
- Monteer op een vlakke en stabiele ondergrond, uit de buurt van obstakels en elektriciteitsleidingen.
- Draai alle schroeven en bouten pas aan het einde van de montage vast, wanneer de constructie is uitgelijnd.
- Veranker de constructie vóór gebruik stevig aan de grond met de meegeleverde bevestigingsmiddelen.
- Controleer regelmatig of schroeven, bouten en verankeringen goed vastzitten.

WAARSCHUWINGEN

- Ontworpen voor 4 personen; maximale totale belasting 340 kg. Het aangegeven aantal personen niet overschrijden.
- Rustig schommelen: grote uitslagen of plotselinge bewegingen kunnen het product doen kantelen.
- Plaats op een vlakke en stabiele ondergrond; niet gebruiken op hellend terrein of gladde oppervlakken.
- Kinderen mogen de schommelbank alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken; laat ze niet op de constructie of onder de zitting spelen.
- Niet op de zitting staan en niet aan de constructie of het dak hangen.
- Het dak beschermt tegen de zon, niet tegen hevige regen: bij harde wind het dak sluiten of verwijderen en het product zo mogelijk opbergen.
- Controleer regelmatig haken, kettingen of veren, schroeven en bouten: versleten onderdelen onmiddellijk vervangen.
- Bij harde wind, regen of sneeuw het product opbergen of stevig vastzetten.
- Niet langdurig blootstellen aan direct zonlicht: de kleur kan veranderen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinigen met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek; na het reinigen afdrogen. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om krassen te voorkomen.
- Gebruik voor verchroomde of koperen delen een geschikt poetsmiddel. Bij krassen tot op het metaal de plek beschermen om roest te voorkomen.
- De stof reinigen met lauw water en neutrale zeep met een spons; volledig aan de lucht laten drogen voordat u hem opbergt of opvouwt. Niet in de wasmachine wassen en geen bleekmiddel gebruiken.
- Kussens: stof 100% polyester, vulling 100% polyester. Reinigen met een vochtige spons en een mild schoonmaakmiddel; niet in de wasmachine wassen; beschermen tegen regen en langdurige blootstelling aan uv-straling; droog opbergen.
- Licht en omgevingsomstandigheden kunnen de kleurwaarneming beïnvloeden.

OPSLAG

- Opbergen op een droge, vorstvrije en goed geventileerde plaats om vocht en schimmel te voorkomen.
- Bij regen, harde wind of in de winter het product opbergen in een koele en droge binnenruimte of beschermen met een hoes.
- Bescherm kussens en bekleding tegen langdurige blootstelling aan uv-straling.

GARANTIE

Op het product wordt 12 maanden garantie gegeven op constructiefouten die niet te wijten zijn aan oneigenlijk gebruik, stoten, blootstelling aan extreme weersomstandigheden of gebrekkig onderhoud. De wettelijke garantie voor consumenten blijft 24 maanden vanaf de levering, overeenkomstig de geldende wetgeving.

AFVALVERWERKING

Voer het product dat niet meer bruikbaar is en de verpakking af in overeenstemming met de geldende wettelijke voorschriften, waarbij de materialen (kunststof, metaal, textiel, hout, glas) gescheiden worden volgens de plaatselijke regels voor gescheiden afvalinzameling. Door de wettelijke verplichtingen na te leven draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

VERANTWOORDELIJKE MARKTDEELNEMER (Verordening (EU) 2023/988)

Importeur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Neem voor informatie over de productveiligheid, het melden van ongevallen of verzoeken om ondersteuning contact op met de hierboven vermelde marktdeelnemer, onder vermelding van de productnaam en de EAN-code op het etiket of de verpakking.

DONDOLO MIZAR XL

UPUTE ZA UPORABU I SIGURNOSNE INFORMACIJE

VAŽNO: SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE. PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPORABE.

PROIZVOD

Vrtna ljuljačka od metala i poliesterske tkanine. Proizvod za vanjsku uporabu; prikladan i za unutarnje prostore.

DONDOLO MIZAR XL

PODACI O PROIZVODU

Dimenzije (Š × D × V): 150 × 57 × 30 cm
Težina: 60 kg
Maksimalna nosivost: 340 kg
Broj sjedećih mjesta: 4 osoba/e

MONTAŽA

- Za montažu su potrebne najmanje dvije odrasle osobe; slijedite upute u pakiranju korak po korak.
- Montirajte na ravnoj i stabilnoj površini, daleko od prepreka i električnih vodova.
- Sve vijke i matice zategnite tek na kraju montaže, kada je konstrukcija poravnata.
- Prije uporabe čvrsto usidrite konstrukciju u tlo predviđenim pričvrsnim elementima.
- Redovito provjeravajte zategnutost vijaka, matica i sidrenja.

UPOZORENJA

- Namijenjena za 4 osobe; ukupna maksimalna nosivost 340 kg. Ne prekoračujte navedeni broj osoba.
- Ljuljajte se nježno: široki zamasi ili nagli udarci mogu prevrnuti proizvod.
- Postavite na ravnu i stabilnu površinu; ne koristite na nagnutom terenu ili skliskim površinama.
- Djeca smiju koristiti ljuljačku samo pod nadzorom odrasle osobe; ne dopuštajte im da se igraju na konstrukciji ili ispod sjedala.
- Ne stojte na sjedalu i ne vješajte se o konstrukciju ili krov.
- Krov štiti od sunca, ne od jake kiše: u slučaju jakog vjetra zatvorite ili uklonite krov i, ako je moguće, sklonite proizvod.
- Redovito provjeravajte kuke, lance ili opruge, vijke i matice: odmah zamijenite istrošene dijelove.
- U slučaju jakog vjetra, kiše ili snijega sklonite proizvod ili ga sigurno pričvrstite.
- Ne ostavljajte dulje vrijeme izravno izloženo sunčevim zrakama: boja se može promijeniti.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Čistite blagim sredstvom za čišćenje i mekom krpom; nakon čišćenja osušite. Izbjegavajte abrazivna sredstva kako biste spriječili ogrebotine.
- Za kromirane ili bakrene dijelove koristite odgovarajuće sredstvo za poliranje. U slučaju ogrebotina do metala zaštitite to područje kako biste spriječili hrđu.
- Tkaninu čistite mlakom vodom i neutralnim sapunom pomoću spužve; prije pohrane ili presavijanja ostavite da se potpuno osuši na zraku. Ne perite u perilici i ne koristite izbjeljivač.
- Jastuci: tkanina 100 % poliester, punjenje 100 % poliester. Čistite vlažnom spužvom i blagim sredstvom za čišćenje; ne perite u perilici; zaštitite od kiše i dugotrajnog izlaganja UV zrakama; pohranite suhe.
- Svjetlost i uvjeti okoline mogu utjecati na percepciju boje.

POHRANA

- Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od mraza i s dobrom ventilacijom kako biste izbjegli vlagu i plijesan.
- U slučaju kiše, jakog vjetra ili tijekom zime sklonite proizvod u hladan i suh unutarnji prostor ili ga zaštitite pokrivalom.
- Zaštitite jastuke i presvlake od dugotrajnog izlaganja UV zrakama.

JAMSTVO

Proizvod ima jamstvo od 12 mjeseci za strukturne nedostatke koji nisu posljedica nepravilne uporabe, udaraca, izlaganja ekstremnim vremenskim uvjetima ili izostanka održavanja. Zakonsko jamstvo za potrošače ostaje 24 mjeseca od isporuke, u skladu s važećim propisima.

ZBRINJAVANJE

Proizvod koji se više ne može koristiti i njegovu ambalažu zbrinite u skladu s važećim zakonskim propisima, odvajajući materijale (plastika, metal, tkanina, drvo, staklo) prema lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja otpada. Poštivanjem zakonskih obveza pridonosite zaštiti okoliša.

ODGOVORNI GOSPODARSKI SUBJEKT (Uredba EU 2023/988)

Uvoznik: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Za informacije o sigurnosti proizvoda, prijavu nezgoda ili zahtjeve za pomoć obratite se gore navedenom subjektu, navodeći naziv

proizvoda i EAN kod s etikete ili ambalaže.